

le paiement d'un compte pour bois de construction qu'il a laissé à la Ville pour le service du bain de l'île Ste-Hélène.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

7.—Soumis un rapport du Chef du département du Feu, déclarant en réponse à une demande de l'Inspecteur de la Cité, avoir une pompe qui pourrait être mise à la disposition du département des travaux publics pour vider les caves inondées

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef.

8.—Soumis un rapport des avocats de la Cité, "re" droit de passage sur la propriété de M. A. Boucher et les syndics des Chemins à barrières, déclarant que la cité a assumé, par l'achat des chemins à barrières, l'obligation de payer le droit de passage qui a été consenti pour faire communiquer les terrains enclavés au chemin du roi, exploité par les syndics des chemins à barrières de Montréal ainsi que décrit au plan figuratif annexé aux pièces.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant le paiement de la rente annuelle de \$12 réclamée par M. Boucher, tant et aussi longtemps que telle convention existera.

9.—Sur une demande de la Commission spéciale de Réceptions, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de voter une somme de \$200 pour payer certains comptes en souffrance et pour pourvoir au coût de la réception à offrir à S. H. le Lieutenant Gouverneur de la Province.

10.—Soumise une lettre de M. McNicoll, Vice Président de la Cie du Pacifique Canadien au sujet de changements à faire dans certaines rues pour permettre la pose des nouvelles voies requises par suite de l'élargissement de la gare Windsor.

Résolu: D'informer ladite compagnie, des conditions auxquelles le Bureau des Commissaires serait prêt à recommander au Conseil d'accepter le projet de changement proposé par la Cie du Pacifique.

Ajournement.

L. N. SENECAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 8 novembre 1911, a.m.

M. Lachapelle, président; tous présents.

1.—Soumis un rapport du Chef de Police, recommandant que le capitaine Laflèche, qui a manqué à son devoir en ne s'occupant pas d'une plainte qu'il avait reçue, soit réduit du grade de capitaine à celui de lieutenant.

Résolu: Suivant la recommandation du Chef de Police.

2.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité au sujet du bonus de \$35,000 accordé à la Compagnie Tooke Bros en 1900, par la ci-devant municipalité de St-Henri, et de l'offre de ladite compagnie de substituer pour la balance de \$14,000 un bon d'une compagnie de garantie, recommandant d'accepter l'offre de ladite compagnie.

Résolu: De référer à l'Avocat en Chef de la Cité, avec prière d'annexer au dossier et de faire rapport pour la prochaine assemblée du Conseil.

3.—Soumise une communication du Notaire J. H. Olivier, transmettant des détails au sujet de la propriété qu'il serait nécessaire d'exproprier pour faire l'ouverture de la rue Casgrain, du côté Nord de la rue Suzanne.

Résolu. De référer au Président du Bureau des Évaluateurs pour rapport.

4.—Soumis le rapport mensuel de la bibliothèque civique pour le mois d'Octobre 1911.

Déposé aux archives.

5.—Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé, transmettant un rapport de l'Ingénieur sanitaire demandant certains crédits pour payer les salaires du personnel et les fournitures au bain O'Connell.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef.

6.—Le rapport d'enquête sur les cas de fièvre typhoïde déclarés au Bureau durant la période du 29 octobre au 4

6.—Submitted a report from the Sanitary Engineer, concerning a request from Mr. Geo. Lessard, for the payment of an account for lumber used by the City for the service of the St. Helen's Island bath.

Resolved: To refer the same to the Chief Engineer for a report.

7.—Submitted a report from the Chief of the Fire department, stating, in reply to a question put by the City Surveyor, that he has a pump which might be placed at the disposal of the Public works department to empty the flooded cellars.

Referred to the Chief Engineer.

8.—Submitted a report from the City Attorneys "re" right of way on Mr. A. Boucher's property and the Turnpike Trust, stating that the City has assumed by the purchase of the toll gates, the obligation of paying for the right of way which was granted to connect the empacted land with the public road, operated by the Montreal Turnpike Trust, as described on the plan annexed to the documents.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the annual rental of \$12 claimed by Mr. Boucher as long as said agreement shall exist, be paid.

9.—At the request of the Special Committee on Receptions, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that a sum of \$200 be voted to pay the outstanding accounts and to provide, for the cost of the reception to be tendered to His Honor the Lieutenant Governor of the Province.

10.—Submitted a letter from Mr. McNicoll, Vice-President of the Canadian Pacific Railway anent the changes to be made on certain streets in order to allow the laying of the new tracks required, owing to the enlargement of Windsor Station.

Resolved: That the said Company be informed of the conditions upon which the Board of Commissioners would be ready to recommend to the Council the acceptance of the alterations proposed by the Canadian Pacific.

Adjourned.

L. N. SENECAL,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held the 8th November 1911, a.m.

Present: All the members of the Board; Mr. Lachapelle in the chair.

1.—Submitted a report from the Chief of Police, recommending that Captain Laflèche, who neglected his duty by not attending to a complaint which he received, be reduced from the rank of Captain to that of Lieutenant.

Resolved: Accordingly.

2.—Submitted a report from the City Treasurer, anent the bonus of \$35,000 granted to the Tooke Bros. Co., in 1900, by the former municipality of St-Henry, and of the offer of said company to substitute a guarantee bond for the balance of \$14,000, recommending that the company's offer be accepted.

Resolved: That said report be referred to the Chief City Attorney with instructions to annex the same to the record and to report for the next meeting of Council.

3.—Submitted a letter from Mr. J. H. Oliver, notary, transmitting details anent the property which it shall be necessary to expropriate for the opening of Casgrain street, on the north side of Suzanne street

Referred to the President of the Board of Assessors for a report.

4.—Submitted the monthly report of the Civic Library for the month of October 1911.

Filed of record.

5.—Submitted a report from the Medical Health Officer transmitting a report from the Sanitary Engineer asking for certain appropriations to pay the salaries of the staff and the cost of supplies at the O'Connell bath.

Referred to the Chief Engineer.

6.—The report on the investigation of cases of typhoid